

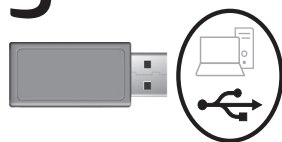
1



2



3



Connect the receiver to a USB port on your computer.
قم بتوصيل جهاز الاستقبال بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر لديك.
Sambungkan unit penerima ke port USB pada komputer.
Свържете приемника към USB порт на компютъра.
Pripojte prijímač k portu USB svého počítače.
Slut mottagaren till en USB-port på din dator.
Schließen Sie den Empfänger an einen USB-Anschluss an Ihrem Computer an.

Conecta el receptor a un puerto USB de tu equipo.
Συνδέστε τον δέκτη σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.
Connectez le récepteur à un port USB de votre ordinateur.
Povežite prijímač s USB priključkom na računalo.
Connettere il ricevitore a una porta USB sul computer.
Қабылдағышты компьютеріңіздері USB портына жалғаңыз.
Pievienojiet uztvērēju jūsu datorā USB pieslēgvietai.
Prijunkite imtuvą prie kompiuterio USB prievado.
Csatlakoztassa a vevőkészülékét a számítógép valamelyik USB-portjához.

Sluit de ontvanger aan op een USB-poort van de computer.
Koble mottakeren til en USB-port på datamaskinen.
Podłącz odbiornik do portu USB w komputerze.
Ligue o receptor a uma porta USB no computador.
Conecte o receptor a uma porta USB no seu computador.
Conectati receptorul la un port USB de la computer.
Подключите приемник к порту USB на компьютере.
Zapojte prijímač do portu USB na počítači.
Priključite sprejemnik v vrata USB na računalniku.
Liitā vastaanotin tietokoneen USB-porttiin.

Povežite prijemnik sa USB portom na računaru.
Anslut mottagaren till en USB-port på datorn.
เชื่อมต่อตัวรับสัญญาณเข้ากับพอร์ต USB บนคอมพิวเตอร์ของคุณ
Aliciyi bilgisayarınzdaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
Вставте приймач у порт USB на комп'ютері.
レシーバーをコンピューターのUSBポートに接続します。
수신기를 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
將接收器接入計算機上的USB端口。
將接收器連接至電腦的USB連接埠。

4



5

If you are using a computer running the Windows® 10 operating system and the software does not download automatically, select **Start**, and then select **Microsoft Store**. Search for **OMEN Command Center**, download the app, and then follow the on-screen instructions to configure audio settings.

إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل Windows® 10 ولم يتم تنزيل البرنامج تلقائياً، فحدد **Start** (ابتداءً)، ثم حدد **Microsoft Store** (متجر Microsoft). ابحث عن **OMEN Command Center**، وقم بتنزيل التطبيق، ثم اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة لتكوين إعدادات الصوت.

Jika Anda menggunakan komputer yang menjalankan sistem operasi Windows® 10 dan perangkat lunaknya tidak diunduh secara otomatis, pilih **Start** (Mulai), lalu pilih **Microsoft Store**. Cari **OMEN Command Center**, unduh aplikasinya, lalu ikuti petunjuk di layar untuk mengonfigurasi pengaturan audio.

Ако използвате компютър с операционна система Windows® 10 и софтуерът не се изтегля автоматично, изберете **Старт**, след което изберете **Microsoft Store**. Потърсете **OMEN Command Center**, изтеглете приложението, след което изпълнете инструкциите на екрана, за да конфигурирате настройките за аудио.

Pokud používáte počítač s operačním systémem Windows® 10 a softwaré se neshazuje automaticky, klikněte na tlačítko **Start** a poté vyberte položku **Microsoft Store**. Vyhledejte aplikaci **OMEN Command Center**, stáhněte si ji a poté postupujte podle pokynů na obrazovce a nakonfigurujte nastavení zvuku.

Hvis du bruger en computer, der kører Windows® 10-operativsystemet, og softwaren ikke downloades automatisk, skal du vælge **Start** og derefter vælge **Microsoft Store**. Søg efter **OMEN Command Center**, download appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at konfigurere lydindstillingerne.

Wenn Sie einen Computer verwenden, auf dem das Betriebssystem Windows® 10 installiert ist und die Software nicht automatisch heruntergeladen wird, wählen Sie **Start** und dann **Microsoft Store**. Suchen Sie nach **OMEN Command Center**, laden Sie die App herunter und folgen Sie dann den Anleitungen auf dem Bildschirm, um die Audioeinstellungen zu konfigurieren.

Si estás usando un equipo que ejecuta el sistema operativo Windows® 10 y el software no se descarga automáticamente, selecciona **Inicio** y luego selecciona **Microsoft Store**. Busca **OMEN Command Center**, descarga la aplicación y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar el audio.

Εάν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με λειτουργικό σύστημα Windows® 10 και δεν γίνεται αυτόματη λήψη του λογισμικού, επιλέξτε **Έναρξη** και, στη συνέχεια, επιλέξτε **Microsoft Store**. Κάντε αναζήτηση για **OMEN Command Center**, κατεβάστε την εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις ήχου.

Si vous utilisez un ordinateur fonctionnant sous le système d'exploitation Windows® 10 et le logiciel ne se télécharge pas automatiquement, sélectionnez **Démarrer**, puis sélectionnez **Microsoft Store**. Recherchez **OMEN Command Center**, téléchargez l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour configurer les paramètres audio.

Ako koristite računalo s operacijskim sustavom Windows® 10, a softver se ne preuzima automatski, odaberite **Start**, a zatim **Microsoft Store**. Potražite **OMEN Command Center**, preuzmite aplikaciju, a zatim konfigurirajte postavke zvuka slijedeći upute na zaslonu.

Se si utilizza un computer con sistema operativo Windows® 10 e il software non viene scaricato automaticamente, selezionare **Start**, quindi selezionare **Microsoft Store**. Cercare **OMEN Command Center**, scaricare l'applicazione e seguire le istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni audio.

Windows® 10 операциялык жүйесі орнатылган компьютерге бағдарламалық құрал автоматты түрде жүктел алынбаса, **Пуск** (Баптау) түймесін басыңыз, одан кейін **Microsoft Store** опциясын таңдаңыз. **OMEN Command Center** қолданбасын іздеңіз де, оны жүктеп, аудио параметрлерін реттеу жөнінде экрандық нұсқауларды орындаңыз.

Ja izmantojat datoru, kas darbojas ar operētājsistēmu Windows® 10 un programmatūra netiek lejupielādēta automātiski, atlasiet **Start** (Sākt) un pēc tam atlasiet **Microsoft Store** (Microsoft veikals). Meklējiet vienumu **OMEN Command Center**, lejupielādējiet lietotājprogrammu un pēc tam izpildiet ekrānā redzamās norādes, lai konfigurētu audio iestatījumus.

Jej naudojat kompiuterį su „Windows® 10“ operacine sistema ir programinė įranga neatsisiunčia automatiškai, pasirinkite „**Start**“ (Pradžią), tada „**Microsoft Store**“. Suraskite „**OMEN Command Center**“ (OMEN valdymo centras), atsisiųskite programėlę, tuomet vykdysite ekrane pateikiamus nurodymus, kad sutvarkytumėte garso nustatymus.

Ha Windows® 10 operációs rendszert futtató számítógépet használ, és a szoftver nem töltődik le automatikusan, válassza a **Start**, majd a **Microsoft Store** lehetőséget. Keressen rá az **OMEN Command Center** kifejezésre, töltsse le az alkalmazást, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a hangbeállítások konfigurálásához.

Als u gebruikmaakt van een computer met het Windows® 10-besturingssysteem en de software niet automatisch wordt gedownload, selecteert u **Start** en selecteert u vervolgens **Microsoft Store**. Zoek **OMEN Command Center**, download de app en volg de instructies op het scherm om audio-instellingen te configureren.

Hvis du bruker en datamaskin som kjører operativsystemet Windows® 10, og programvaren ikke lastes ned automatisk, velger du **Start** og deretter **Microsoft Store**. Søk etter **OMEN Command Center**, last ned appen, og følg veiledningen på skjermen for å konfigurere lydinnstillingene.

Jeśli korzystasz z komputera z systemem operacyjnym Windows® 10, a oprogramowanie nie jest pobierane automatycznie, wybierz opcję **Start**, a następnie wybierz pozycję **Microsoft Store**. Wyszukaj frazę **OMEN Command Center**, pobierz aplikację, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować ustawienia audio.

Se estiver a utilizar um computador com o sistema operativo Windows® 10 e o software não descarregar automaticamente, seleccione **Iniciar** e, em seguida, seleccione **Microsoft Store**. Procure por **OMEN Command Center**, transfira a aplicação e, em seguida, siga as instruções apresentadas no ecrã para configurar as definições de áudio.

Se você estiver usando um computador com o sistema operacional Windows® 10 e o software não baixar automaticamente, seleccione **Iniciar** e, em seguida, seleccione **Microsoft Store**. Procure por **OMEN Command Center**, baixe o aplicativo e, em seguida, siga as instruções na tela para definir as configurações de áudio.

Dacă utilizați un computer care funcționează cu sistemul de operare Windows® 10 și software-ul nu se descarcă automat, selectați **Start**, apoi selectați **Microsoft Store**. Căutați **OMEN Command Center**, descărcați aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura setările audio.

Если компьютер работает под управлением операционной системы Windows® 10 и программное обеспечение не загружается автоматически, нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Microsoft Store**. Выполните поиск по запросу **OMEN Command Center**, загрузите приложение и следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить параметры звука.

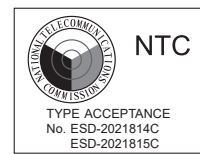
Ak používate počítač s operačným systémom Windows® 10 a softvér sa neprevzme automaticky, vyberte položku **Start** a potom položku **Microsoft Store**. Vyhľadajte a prevzmite aplikáciu **OMEN Command Center** a potom podľa pokynov na obrazovke nakonfigurujte nastavenia zvuku.



Complies with
IMDA Standards
DB106008



Intertek
4002722



RMN/型號/型号: HSA-A003H + HSA-A003D

© Copyright 2019, 2020 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Third Edition: March 2020
First Edition: July 2019

PRINTER: Replace this box with Printed-In (PI) Statement(s) as per spec.
NOTE: This box is simply a placeholder. PI Statement(s) do not have to fit inside the box but should be placed in this area.



L71206-B23

